

**Совещание государств – участников
Конвенции о запрещении разработки,
производства и накопления запасов
бактериологического (биологического)
и токсинного оружия и об их уничтожении**

6 December 2019
Russian
Original: English

Совещание 2019 года
Женева, 3–6 декабря 2019 года
Пункт 10 повестки дня
Мероприятия в отношении девятой обзорной Конференции
и ее Подготовительного комитета в 2021 году

**Сметные расходы Подготовительного комитета
и девятой обзорной Конференции государств – участников
Конвенции о запрещении разработки, производства
и накопления запасов бактериологического
(биологического) и токсинного оружия
и об их уничтожении**

Записка секретариата

1. В пункте 10 постановляющей части резолюции 73/87, принятой без голосования 5 декабря 2018 года, Генеральная Ассамблея среди прочего просила Генерального секретаря продолжать оказывать необходимую помощь правительствам-депозитариям Конвенции и продолжать предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с проведением обзорных конференций и осуществлением их решений и рекомендаций.
2. Настоящий документ представляется согласно вышеупомянутой резолюции и в соответствии с решением восьмой обзорной Конференции создать девятую обзорную Конференцию не позднее 2021 года¹. Сметные расходы на конференционное и неконференционное обслуживание обзорной Конференции и ее Подготовительного комитета составляют 1 864 700 долл. США (включая расходы Группы имплементационной поддержки в 2021 году). Разбивка этих расходов прилагается.
3. Следует отметить, что оценка расходов произведена исходя из прошлого опыта и ожидаемой рабочей нагрузки. Фактические расходы будут определены после закрытия сессий и завершения соответствующей работы, когда все соответствующие затраты будут проведены по счетам. Тогда же будут соответственно определены любые корректировки во взносах участников, разделяющих расходы.
4. Что касается финансовых процедур, то в соответствии с решением восьмой обзорной Конференции в отношении текущей межсессионной программы² расходы девятой обзорной Конференции, включая расходы в связи с ее Подготовительным комитетом, будут распределяться среди всех государств – участников Конвенции на основе шкалы взносов Организации Объединенных Наций, скорректированной пропорционально с учетом различий между кругом участников Конвенции и членским составом Организации Объединенных Наций.

¹ См. BWC/CONF.VIII/7, часть II, пункт 77.

² См. BWC/CONF.VIII/7, часть III, пункт 11.

GE.19-21025 (R) 071219 091219



* 1 9 2 1 0 2 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



5. При условии одобрения государствами-участниками сметных расходов и формулы распределения расходов будут подготовлены платежные извещения исходя из общих сметных расходов и применимой формулы распределения расходов. Поскольку вышеупомянутые мероприятия не имеют финансовых последствий для регулярного бюджета Организации, государствам-участникам следует произвести выплату своей доли сметных расходов сразу же по получении платежных извещений.

